DECISIÓN (PESC) 2017/917 DEL CONSEJO

de 29 de mayo de 2017

por la que se modifica la Decisión 2013/255/PESC relativa a la adopción de medidas restrictivas contra Siria

EL CONSEJO DE LA UNIÓN EUROPEA,

Visto el Tratado de la Unión Europea, y en particular su artículo 29,

Vista la propuesta de la Alta Representante de la Unión para Asuntos Exteriores y Política de Seguridad,

Considerando lo siguiente:

- El 31 de mayo de 2013, el Consejo adoptó la Decisión 2013/255/PESC relativa a la adopción de medidas restrictivas contra Siria (1).
- El 27 de mayo de 2016, el Consejo adoptó la Decisión (PESC) 2016/850 (2), por la que se prorrogaban hasta el 1 de junio de 2017 las medidas restrictivas que figuran en la Decisión 2013/255/PESC.
- De la revisión de la Decisión 2013/255/PESC se desprende que procede prorrogar de nuevo hasta el 1 de junio (3) de 2018 las medidas restrictivas.
- (4) Deben actualizarse y modificarse las menciones relativas a determinadas personas, entidades y organismos sujetos a medidas restrictivas que figuran en el anexo I de la Decisión 2013/255/PESC.
- Por consiguiente, procede modificar la Decisión 2013/255/PESC y el anexo I de la Decisión 2013/255/PESC en (5) consecuencia.

HA ADOPTADO LA PRESENTE DECISIÓN:

Artículo 1

El artículo 34 de la Decisión 2013/255/PESC se sustituye por el texto siguiente:

«Artículo 34

La presente Decisión se aplicará hasta el 1 de junio de 2018. Estará sujeta a revisión continua. Se prorrogará o modificará, según proceda, en caso de que el Consejo considere que no se han cumplido sus objetivos.».

Artículo 2

El anexo I de la Decisión 2013/255/PESC se modificará de conformidad con el anexo de la presente Decisión.

Artículo 3

La presente Decisión entrará en vigor el día siguiente al de su publicación en el Diario Oficial de la Unión Europea.

Hecho en Bruselas, el 29 de mayo de 2017.

Por el Consejo El Presidente C. CARDONA

⁽¹) DO L 147 de 1.6.2013, p. 14. (²) Decisión (PESC) 2016/850 del Consejo, de 27 de mayo de 2016, por la que se modifica la Decisión 2013/255/PESC relativa a la adopción de medidas restrictivas contra Siria (DO L 141 de 28.5.2016, p. 125).

ANEXO

El anexo I de la Decisión 2013/255/PESC se modifica como sigue:

1. En la parte A («Personas»), las siguientes menciones sustituyen a las menciones relativas a las personas que se enumeran a continuación:

	Nombre	Información de identifica- ción	Motivos	Fecha de inclu- sión
«13.	Munzir (منذر) (alias Mundhir, Monzer) Jamil Al-Assad (الأسد)	Fecha de nacimiento: 1 de marzo de 1961 Lugar de nacimiento: Kerdaha, provincia de Latakia Pasaportes n.º 86449 y n.º 842781	Involucrado en la represión de la población civil como miembro de la milicia Shabiha.	9.5.2011
37.	General de Brigada Rafiq (فدسق) (alias Rafeeq) Shahadah (شسارة) (alias Shahada, Shahade, Shahadeh, Chahada, Chahade, Chahadeh, Chahada)	Lugar de nacimiento: Ja- bleh, provincia de Lata- kia	Antiguo Jefe de la Sección 293 de la Oficina de Información Militar Siria (Asuntos Internos) en Damasco. Directamente implicado en la represión y la violencia ejercidas contra la población civil en Damasco. Asesor del presidente Bashar Al-Assad en cuestiones estratégicas e información militar.	23.8.2011
53.	Adib (أديب) Mayaleh (ميائية) (alias André Mayard)	Fecha de nacimiento: 15 de mayo de 1955 Lugar de nacimiento: Bassir	Exministro de Economía y Comercio Exterior desde mayo de 2011 (nombrado en julio de 2016). En su calidad de antiguo ministro del Gobierno, comparte la responsabilidad de la represión violenta ejercida por el régimen contra la población civil. Adib Mayaleh también es responsable de haber proporcionado apoyo económico y financiero al régimen sirio, gracias a su antiguo cargo de gobernador del Banco Central de Siria.	15.5.2012
59.	General Ghassan (غسان) Belal (بسلال)		General al mando de la Oficina de Reserva de la 4.ª División. Consejero de Maher Al-Assad y coordinador de las operaciones de seguridad. Responsable de la represión violenta ejercida contra la población civil en todo el territorio sirio e implicado en varias violaciones del cese de las hostilidades en Guta.	14.11.2011
66.	Kifah (کفاح) Moulhem (ملحم) (alias Moulhim, Mulhem, Mulhim)		Excomandante de Batallón de la 4.ª División. Nombrado jefe adjunto de la División de Inteli- gencia Militar en julio de 2015. Responsable de la represión violenta ejercida contra la pobla- ción civil en Deir ez-Zor.	14.11.2011
106.	Dr. Wael (و ائــل) Nader (الحلقـــي) Al-Halqi (نــادر) (alias Al-Halki)	Fecha de nacimiento: 1964 Lugar de nacimiento: la provincia de Dara'a	Ex primer ministro, ocupó el cargo hasta el 3 de julio de 2016, y exministro de Sanidad. En su calidad de antiguo ministro del Gobierno, comparte la responsabilidad de la represión violenta ejercida por el régimen contra la población civil.	27.2.2012
109.	Imad (عماد) Mohammad (محمد) (alias Mohamed, Muhammad, Mohammed) Deeb Khamis (خمیاس) (alias Imad Mohammad Dib Khamees)	Fecha de nacimiento: 1 de agosto de 1961 Lugar de nacimiento: cerca de Damasco	Primer ministro y antiguo ministro de Energía Eléctrica. En su calidad de ministro del Gobierno comparte la responsabilidad de la represión violenta ejercida por el régimen contra la población civil.	23.3.2012



	Nombre	Información de identifica- ción	Motivos	Fecha de inclu- sión
110.	Omar (عمر) Ibrahim (إبراهيم) Ghalawanji (غلاونجي)	Fecha de nacimiento: 1954 Lugar de nacimiento: Tartus	Antiguo viceprimer ministro encargado de los Servicios, antiguo ministro de la Administración Local, ocupó el cargo hasta el 3 de julio de 2016. En su calidad de antiguo ministro del Gobierno, comparte la responsabilidad de la represión violenta ejercida por el régimen contra la población civil.	23.3.2012
117.	Adnan (عدنان) Hassan (حسن) Mahmoud (حسن	Fecha de nacimiento: 1966 Lugar de nacimiento: Tartus	Embajador de Siria en Irán. Antiguo ministro de Información, ocupó el cargo después de mayo de 2011. En su calidad de antiguo ministro del Gobierno, comparte la responsabilidad de la represión violenta ejercida por el régimen contra la población civil.	23.9.2011
157.	Ing. Bassam (بســـام) Hanna (حنــا)		Antiguo ministro de Recursos Hídricos, ocupó el cargo después de mayo de 2011. En su calidad de antiguo ministro del Gobierno, comparte la responsabilidad de la represión violenta ejercida por el régimen contra la población civil.	16.10.2012
162.	Dr. Mahmoud (محمود) Ibraheem (إبراهيم) (alias Ibrahim) Sa'iid (سعيد) (alias Said, Sa'eed, Saeed)		Antiguo ministro de Transporte, ocupó el cargo después de mayo de 2011. En su calidad de antiguo ministro del Gobierno, comparte la responsabilidad de la represión violenta ejercida por el régimen contra la población civil.	16.10.2012
166.	Dr. Lubana (المالة المنافع) (alias Lubanah) Mushaweh (مشوح) (alias Mshaweh, Mshawweh, Mushawweh)	Nacido en 1955 Lugar de nacimiento: Damasco	Antiguo ministro de Cultura, ocupó el cargo después de mayo de 2011. En su calidad de antiguo ministro del Gobierno, comparte la responsabilidad de la represión violenta ejercida por el régimen contra la población civil.	16.10.2012
168.	Omran (عمر ان) Ahed (الزعبيي) Al Zu'bi (عاهد) (alias Al Zoubi, Al Zo'bi, Al Zou'bi)	Nacido el 27 de septiembre de 1959 Lugar de nacimiento: Damasco	Antiguo ministro de Información, ocupó el cargo después de mayo de 2011. En su calidad de antiguo ministro del Gobierno, comparte la responsabilidad de la represión violenta ejercida por el régimen contra la población civil.	16.10.2012
170.	Najm (نجم) (alias Nejm) Hamad (مد) Al Ahmad (الأحمد) (الأحمد)		Antiguo ministro de Justicia, ocupó el cargo después de mayo de 2011. En su calidad de antiguo ministro del Gobierno, comparte la responsabilidad de la represión violenta ejercida por el régimen contra la población civil.	16.10.2012
171.	Dr. Abdul-Salam (عبد عبدالسلام) Al Nayef (النابيف)		Antiguo ministro de Sanidad, ocupó el cargo después de mayo de 2011. En su calidad de antiguo ministro del Gobierno, comparte la responsabilidad de la represión violenta ejercida por el régimen contra la población civil.	16.10.2012
173.	Dr. Nazeera (نظيرة) (alias Nazira, Nadheera, Nadhira) Farah (فرح) Sarkees (سيركيس) (alias Sarkis)		Exsecretaria de Estado de Medio Ambiente, ocupó el cargo después de mayo de 2011. En su calidad de antigua ministra del Gobierno, comparte la responsabilidad de la represión violenta ejercida por el régimen contra la población civil.	16.10.2012



	Nombre	Información de identifica- ción	Motivos	Fecha de inclu- sión
176.	Abdullah (اللهعبيد) (alias Abdallah) Khaleel (خليـــل) (alias Khalil) Hussein (حســـين) (alias Hussain)		Exsecretario de Estado, ocupó el cargo después de mayo de 2011. En su calidad de antiguo ministro del Gobierno, comparte la responsabilidad de la represión violenta ejercida por el régimen contra la población civil.	16.10.2012
177.	Jamal (جمال) Sha'ban (شعبان) (alias Shaaban) Shaheen (شساهین)		Exsecretario de Estado, ocupó el cargo después de mayo de 2011. En su calidad de antiguo ministro del Gobierno, comparte la responsabilidad de la represión violenta ejercida por el régimen contra la población civil.	16.10.2012
181.	Suleiman Al Abbas		Antiguo ministro de Petróleo y Recursos minerales, ocupó el cargo después de mayo de 2011. En su calidad de antiguo ministro del Gobierno, comparte la responsabilidad de la represión violenta ejercida contra el pueblo sirio.	24.6.2014
182.	Kamal Eddin Tu'ma	Fecha de nacimiento: 1959	Antiguo ministro de Industria, ocupó el cargo después de mayo de 2011. En su calidad de antiguo ministro del Gobierno, comparte la responsabilidad de la represión violenta ejercida por el régimen contra la población civil.	24.6.2014
183.	Kinda al-Shammat (alias Shmat)	Fecha de nacimiento: 1973	Antiguo ministro de Asuntos Sociales, ocupó el cargo después de mayo de 2011. En su calidad de antiguo ministro del Gobierno, comparte la responsabilidad de la represión violenta ejercida por el régimen contra la población civil.	24.6.2014
184.	Hassan Hijazi	Fecha de nacimiento: 1964	Antiguo ministro de Trabajo, ocupó el cargo después de mayo de 2011. En su calidad de antiguo ministro del Gobierno, comparte la responsabilidad de la represión violenta ejercida por el régimen contra la población civil.	24.6.2014
185.	Ismael Ismael (alias Ismail Ismail, o Isma'Il Isma'il)	Fecha de nacimiento: 1955	Antiguo ministro de Hacienda, ocupó el cargo después de mayo de 2011. En su calidad de antiguo ministro del Gobierno, comparte la responsabilidad de la represión violenta ejercida por el régimen contra la población civil.	24.6.2014
186.	Dr. Khodr Orfali (alias Khud/ Khudr Urfali/Orphaly)	Fecha de nacimiento: 1956	Antiguo ministro de Economía y Comercio Exterior, ocupó el cargo después de mayo de 2011. En su calidad de antiguo ministro del Gobierno, comparte la responsabilidad de la represión violenta ejercida por el régimen contra la población civil.	24.6.2014
187.	Samir Izzat Qadi Amin	Fecha de nacimiento: 1966	Antiguo ministro de Protección de los Consumidores y Comercio Interior, ocupó el cargo después de mayo de 2011. En su calidad de antiguo ministro del Gobierno, comparte la responsabilidad de la represión violenta ejercida por el régimen contra la población civil.	24.6.2014
189.	Dr. Malek Ali (alias Malik)	Fecha de nacimiento: 1956	Antiguo ministro de Enseñanza Superior, ocupó el cargo después de mayo de 2011. En su calidad de antiguo ministro del Gobierno, comparte la responsabilidad de la represión violenta ejercida por el régimen contra la población civil.	24.6.2014



	Nombre	Información de identifica- ción	Motivos	Fecha de inclu- sión
191.	Dr. Hassib Elias Shammas (alias Hasib)	Fecha de nacimiento: 1957	Exsecretario de Estado, ocupó el cargo después de mayo de 2011. En su calidad de antiguo ministro del Gobierno, comparte la responsabilidad de la represión violenta ejercida por el régimen contra la población civil.	24.6.2014
1.	Houmam Jaza'iri (alias Humam al-Jazaeri, Hammam al-Jazairi)	Fecha de nacimiento: 1977	Antiguo ministro de Economía y Comercio Exterior, ocupó el cargo después de mayo de 2011. En su calidad de antiguo ministro del Gobierno, comparte la responsabilidad de la represión violenta ejercida contra el pueblo sirio.	21.10.2014
2.	Mohamad Amer Mardini (alias Mohammad Amer Mardini)	Fecha de nacimiento: 1959 Lugar de nacimiento: Damasco	Antiguo ministro de Enseñanza Superior, ocupó el cargo después de mayo de 2011 (fue nombrado el 27.8.2014). En su calidad de antiguo ministro del Gobierno, comparte la responsabilidad de la represión violenta ejercida por el régimen contra la población civil.	21.10.2014
3.	Mohamad Ghazi Jalali (alias Mohammad Ghazi al-Jalali)	Fecha de nacimiento: 1969 Lugar de nacimiento: Damasco	Antiguo ministro de Telecomunicaciones y Tecnología, ocupó el cargo después de mayo de 2011 (fue nombrado el 27.8.2014). En su calidad de antiguo ministro del Gobierno, comparte la responsabilidad de la represión violenta ejercida por el régimen contra la población civil.	21.10.2014
4.	Kamal Cheikha (alias Kamal al-Sheikha)	Fecha de nacimiento: 1961 Lugar de nacimiento: Damasco	Antiguo ministro de Recursos Hídricos, ocupó el cargo después de mayo de 2011 (fue nombrado el 27.8.2014). En su calidad de antiguo ministro del Gobierno, comparte la responsabilidad de la represión violenta ejercida por el régimen contra la población civil.	21.10.2014
5.	Hassan Nouri (alias Hassan al-Nouri)	Fecha de nacimiento: 9.2.1960	Antiguo ministro de Desarrollo Administrativo, ocupó el cargo después de mayo de 2011 (fue nombrado el 27.8.2014). En su calidad de antiguo ministro del Gobierno, comparte la responsabilidad de la represión violenta ejercida por el régimen contra la población civil.	21.10.2014
7.	Khalaf Souleymane Abdallah (alias Khalaf Sleiman al- Abdullah)	Fecha de nacimiento: 1960 Lugar de nacimiento: Deir ez-Zor	Antiguo ministro de Trabajo, ocupó el cargo después de mayo de 2011 (fue nombrado el 27.8.2014). En su calidad de antiguo ministro del Gobierno, comparte la responsabilidad de la represión violenta ejercida por el régimen contra la población civil.	21.10.2014
9.	Hassan Safiyeh (alias Hassan Safiye)	Fecha de nacimiento: 1949 Lugar de nacimiento: Latakia	Antiguo ministro de Protección de los Consumidores y Comercio Interior, ocupó el cargo después de mayo de 2011 (fue nombrado el 27.8.2014). En su calidad de antiguo ministro del Gobierno, comparte la responsabilidad de la represión violenta ejercida por el régimen contra la población civil.	21.10.2014
10.	Issam Khalil	Fecha de nacimiento: 1965 Lugar de nacimiento: Banias	Antiguo ministro de Cultura, ocupó el cargo después de mayo de 2011 (fue nombrado el 27.8.2014). En su calidad de antiguo ministro del Gobierno, comparte la responsabilidad de la represión violenta ejercida por el régimen contra la población civil.	21.10.2014



	Nombre	Información de identifica- ción	Motivos	Fecha de inclu- sión
11.	Mohammad Mouti' Mouayyad (alias Mohammad Muti'a Moayyad)	Fecha de nacimiento: 1968 Lugar de nacimiento: Ariha (Idlib)	Exsecretario de Estado, ocupó el cargo después de mayo de 2011 (fue nombrado el 27.8.2014). En su calidad de antiguo ministro del Gobierno, comparte la responsabilidad de la represión violenta ejercida por el régimen contra la población civil.	21.10.2014
12.	Ghazwan Kheir Bek (alias Ghazqan Kheir Bek)	Fecha de nacimiento: 1961 Lugar de nacimiento: Latakia	Antiguo ministro de Transporte, ocupó el cargo después de mayo de 2011 (fue nombrado el 27.8.2014). En su calidad de antiguo ministro del Gobierno, comparte la responsabilidad de la represión violenta ejercida por el régimen contra la población civil.	21.10.2014
217.	Atef Naddaf (عاطف نداف)	Fecha de nacimiento: 1956 Lugar de nacimiento: zona rural de Damasco	Ministro de Enseñanza Superior. Nombrado en julio de 2016.	14.11.2016
218.	Hussein Makhlouf (alias Makhluf) (حسين مخلوف)	Fecha de nacimiento: 1964 Lugar de nacimiento: Latakia Exgobernador provincial de Damasco	Ministro de Administración Local. Nombrado en julio de 2016. Primo de Rami Makhlouf.	14.11.2016
219.	Ali Al-Zafir (alias al-Dafeer) (على الظفير)	Fecha de nacimiento: 1962 Lugar de nacimiento: Tartus	Ministro de Comunicaciones y Tecnología. Nombrado en julio de 2016.	14.11.2016
220.	Ali Ghanem (على غانم)	Fecha de nacimiento: 1963 Lugar de nacimiento: Damasco	Ministro de Petróleo y Recursos Minerales. Nombrado en julio de 2016.	14.11.2016
221.	Mohammed (alias Mohamed, Muhammad, Mohammad) Ramez Tourjman (alias Tourjuman) (محمد رامز ترجمان)	Fecha de nacimiento: 1966 Lugar de nacimiento: Damasco	Ministro de Información. Nombrado en julio de 2016.	14.11.2016
222.	Mohammed (alias Mohamed, Muhammad, Mohammad) al- Ahmed (alias al-Ahmad) (محمد الأحمد)	Fecha de nacimiento: 1961 Lugar de nacimiento: Latakia	Ministro de Cultura. Nombrado en julio de 2016.	14.11.2016
223.	Ali Hamoud (alias Hammoud) (على حمود)	Fecha de nacimiento: 1964 Lugar de nacimiento: Tartus	Ministro de Transporte. Nombrado en julio de 2016.	14.11.2016
224.	Mohammed Zuhair (alias Zahir) Kharboutli (محمد زهير خـــربوطلي)	Lugar de nacimiento: Damasco	Ministro de Energía eléctrica. Nombrado en julio de 2016.	14.11.2016



	Nombre	Información de identifica- ción	Motivos	Fecha de inclu- sión
225.	Maamoun (alias Ma'moun) Hamdan (مأمون حمدان)	Fecha de nacimiento: 1958 Lugar de nacimiento: Damasco	Ministro de Hacienda. Nombrado en julio de 2016.	14.11.2016
226.	Nabil al-Hasan (alias al- Hassan) (نبيــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	Fecha de nacimiento: 1963 Lugar de nacimiento: Alepo	Ministro de Recursos Hídricos. Nombrado en julio de 2016.	14.11.2016
227.	Ahmad al-Hamu (alias al- Hamo) (أحمد الحمو)	Fecha de nacimiento: 1947	Ministro de Industria. Nombrado en julio de 2016.	14.11.2016
228.	Abdullah al-Gharbi (alias al- Qirbi) (عبدالله الغربي)	Fecha de nacimiento: 1962 Lugar de nacimiento: Damasco	Ministro de Comercio Interior y Protección al Consumidor. Nombrado en julio de 2016.	14.11.2016
229.	Abdullah Abdullah (عبدالله عبدالله)	Fecha de nacimiento: 1956	Secretario de Estado. Nombrado en julio de 2016.	14.11.2016
230.	Salwa Abdullah (سلوی عبدالله)	Fecha de nacimiento: 1953 Lugar de nacimiento: Quneitra	Secretario de Estado. Nombrado en julio de 2016.	14.11.2016
231.	Rafe'a Abu Sa'ad (alias Saad) (رافع أبو سعد)	Fecha de nacimiento: 1954 Lugar de nacimiento: Habran (provincia de Sweida)	Secretario de Estado. Nombrado en julio de 2016.	14.11.2016
232.	Wafiqa Hosni (وفيق ق حسني)	Fecha de nacimiento: 1952 Lugar de nacimiento: Damasco	Secretario de Estado. Nombrado en julio de 2016.	14.11.2016
233.	Rima Al-Qadiri (alias Al- Kadiri) (ريماة القادري)	Fecha de nacimiento: 1963 Lugar de nacimiento: Damasco	Ministra de Asuntos Sociales (desde agosto de 2015).	14.11.2016
236.	Saji' Darwish (alias Saji Jamil Darwish; Sajee Darwish; Sjaa Darwis) (سنجي درويش)	Fecha de nacimiento: 11 de enero de 1957 Rango: General de División de la Fuerza Aérea Árabe de Siria	Tiene el grado de General de División, es un alto mando y Comandante de la 22.ª División de la Fuerza Aérea Árabe de Siria y ocupa su puesto desde mayo de 2011. Opera en el sector de la proliferación de armas químicas y es responsable de la represión violenta ejercida contra la población civil: en su calidad de alto mando de la Fuerza Aérea Árabe de Siria y de comandante de la 22.ª División es responsable del uso de armas químicas por aeronaves operadas desde bases aéreas bajo el control de la 22.ª División, incluido el ataque a Talmenes que, según el informe del mecanismo conjunto de investigación, fue ejecutado por helicópteros del régimen con base en el aeródromo de Hama.	21.3.2017»

ES

2. En la parte A («Personas»), se insertan las siguientes menciones relativas a las personas que se enumeran a continuación:

	Nombre	Información de identifica- ción	Motivos	Fecha de inclu- sión
«239.	Hisham Mohammad Mamdouh al-Sha'ar	Fecha de nacimiento: 1958 Lugar de nacimiento: Damasco (Siria)	Ministro de Justicia. Nombrado en marzo de 2017.	30.5.2017
240.	Mohammad Samer Abdelrahman al-Khalil		Ministro de Economía y Comercio Exterior. Nombrado en marzo de 2017.	30.5.2017
241.	Salam Mohammad al-Saffaf	Fecha de nacimiento: 1979	Ministro de Desarrollo Administrativo. Nombrado en marzo de 2017.	30.5.2017»

3. En la parte B («Entidades»), la siguiente mención sustituye a la mención relativa a la entidad que se enumera a continuación:

	Nombre	Información de identifica- ción	Motivos	Fecha de inclu- sión
«36.	Ebla Petroleum Company (también conocida como Ebco)	Head Office Mazzeh Villat Ghabia Dar Es Saada 16 Apdo. de correos 9120 Damasco, Siria Tel.: +963 116691100	Empresa conjunta de GPC. Brinda apoyo financiero al régimen.	23.1.2012»